

**Д.В. Бутеев,**

кандидат филологических наук, доцент кафедры литературы и русского языка ОГОБУ ВПО  
«Смоленский государственный институт искусств»

## **Древнерусская деривационная топонимическая система. Версии происхождения топонима Смоленск**

**Источник:** Культура, искусство, образование: проблемы и перспективы развития. Смоленск, СГИИ, 2011. С. 328-331.

Смоленск - один из древнейших славянских городов. Пелена столетий скрывает от нас ответ на вопрос об этимологии названия города. Как учёные (лингвисты и историки), так и простые люди совершили немало попыток прорваться сквозь завесу времени к истине (к этимону), и на сегодняшний день существует целый ряд версий, объясняющих происхождение топонима Смоленск. Среди них есть и древние, порой легендарные, основанные на народной фантазии, есть и современные, сформулированные в последние годы в результате глубокого и всестороннего научного анализа.

На примере нашего города можно наблюдать целый спектр подходов, использовавшихся при наименовании городов. Уже в XVIII веке один из первых историков города иеромонах Шупинский, стремясь объяснить происхождение топонима Смоленск, обращается к «патрической» версии, в соответствии с которой наш город, подобно Риму и Киеву, получил название от легендарного отца-основателя (от греч. πατήρ, лат. pater - отец), некоего Смолига, предводителя одного из славянских племён. Согласно преданиям, тысячу лет назад в районе западного по отношению к современной улице Большая Советская лога Смолиг вырыл колодец, вода в котором обладала целебными свойствами, поэтому люди из этого древнего племени отличались завидным здоровьем и долголетием. В честь этого-то источника и назвали впоследствии целый город - Смоленск. Из Смолигова колодца вытекал Смолигов ручей, который впоследствии стали называть Резницким, по ближайшей улице, ныне ставшей улицей Парижской коммуны. Микротопоним Смолигов колодец использовался смолянами вплоть до XIX века. Сегодня эта версия научной общественностью всерьёз не принимается, а приводится скорее в качестве местной легенды.

Весьма высока как в России, так и в мире продуктивность словообразовательной модели, создающей название города от расположенных рядом гидротопонимов, значительно превосходящих названия населённых пунктов по возрасту. Таким образом получили имена и наша столица Москва (от мало кому известной реки), и такие крупные города, как Пенза, Курск, Тверь. Для объяснения названия нашего города приводятся сразу две «гидронимические» версии. Во-первых, полагают, что Смоленск мог получить имя от речки Смолянки (у Шупинского - Смольники, в других источниках встречается - Смольянки), впадавшей в Днепр и протекавшей когда-то по дну Георгиевского оврага, расположенного за Успенским собором в сторону Рачевки. Ныне эта, возможно, когда-то давшая имя городу река не только пересохла и превратилась в ручей, но и местами (под улицей Красный ручей) запрятана в трубу ливневой канализации. В защиту этой версии говорит то, что наши предки, действительно, нередко, используя достоинства рельефа, создавали укрепленные детинцы на стрелках - местах впадения одной реки в другую (вспомним хотя бы Ярославль, Курск, Тобольск). Возможно, и Смоленск возникал точно так же.

Приведённые версии не только удовлетворяют любопытство, но и наталкивают на определённые размышления. Существовавший когда-то чудодейственный Смолигов колодец, загнанная в трубу речка Смолянка, наряду с превратившейся в Говнянку (более образованные и культурные смоляне предпочитают другой неофициальный топонимический вариант - Вонючка) речкой Ясенной вызывают к пробуждению экологического самосознания, пожалуй, не менее красноречиво, чем статьи и выступления поборников защиты окружающей среды.

Второе «гидронимическое» предположение было выдвинуто брянским (!) писателем И.В. Абрамовым в конце XX столетия. По его мнению, Смоленск возник в глубокой древности на берегу большого рыбного озера, которое на языке народов, ещё до славян заселявших наш край, звучало как Су-мо. Город же на берегу этого озера стал называться Сумоленском, а уже позже - более удобо-произносимым Смоленском. Абрамов в своём предположении опирается на гипотезу академика А.А. Шахматова, который полагал, что после схода последнего ледника освободившееся пространство люди заселяли, продвигаясь преимущественно по берегам рек и озёр. Наверное, неслучайно эта идея пришла в голову именно брянчанина, ведь этимология города Брянска сегодня тоже затемнилась в результате выпадения звуков-букв: Брянск когда-то назывался прозрачным именем Дебрянск.

С похожей трансформацией мотивирующего слова связана и религиозно-культурная версия, относящая нас к древним дохристианским временам. Согласно ей, на том месте, где возник Смоленск, в языческие времена находилось особо почитаемое местными племенами капище, где приносились жертвы и совершались совместные моления, то есть «сомоления». Построенный на месте бывших «сомолений» город получил имя Сомоленска, а дальше с названием происходило то же самое, что и с Сумоленском.

Изменение звукового комплекса другого рода лежит в основе и «скандинавской», или «варяжской», версии. Название городу, в соответствии с ней, дали выходцы из скандинавских земель, основавшие здесь - на середине пути «из варяг в греки» - поселение. Подобно древним римлянам, подарившим миру сразу несколько Александрий, или осваивавшим Америку европейцам, особо не утруждавшим себя изобретением новых топонимов (Новый Орлеан, Нью-Йорк), варяги назвали новый географический объект родным для себя словом Смоланд (так издавна называется провинция в Южной Швеции). Возможно, именно оттуда они были выходцами, а может, топоним отражал особенности местных приднепровских нечерноземных почв, столь же, как на юге Швеции, болотистых. Одной из основных версий происхождения шведского топонима Смоланд (т.е. мелкая страна или земля) является предположение, что область получила имя еще в старину оттого, что годная для обработки почва встречалась в ней лишь клочками, рассеянными среди массы неплодородной и невозделываемой земли. Для наименования наших бедных почв (стихотворение «Эти бедные селенья, эта скудная природа» Тютчев сочинил именно у нас) шведское слово Смоланд представляется весьма подходящим.

Кстати, в созданной в южной Германии в XI веке «Саге о Тидрике Бернском», рассказывающей о наших предках как о главных соперниках готов и гуннов и упоминающей Полоцк и Смоленск, последний фигурирует в форме Смоланд. Конунги Тидрик и Аттила осадили Смоланд (Смоленск), и «были у них большие битвы с горожанами». Спустя три дня после того, как Тидрик уехал, Аттила с помощью военных машин и самострелов берёт город и сравнивает его с землёй. Тидрик Бернский, реальное историческое лицо, - основатель остготского государства, существовавшего в начале IV века нашей эры. Таким образом, есть основание предполагать, что Смоленск на 500 лет старше, нежели считается.

И наконец, переходим к версиям, признаваемым современной наукой. Одна из них обращает внимание на топографическое значение корня «смол» («смольня», «смольница»), который в славянских языках означает «чёрная болотистая земля». Известно, что «чёрные грязи смоленские» упоминаются в русском фольклоре, в частности в былинах. Вторая версия, наиболее распространённая, может быть названа «промысловой». Согласно ей, добывающие смолу для починки проходящих мимо (по пути «из варяг в греки») судов древние жители стали именоваться смолянами (или смольнянами). На основе этнонима (названия этноса) возник топоним Смоленец, позже трансформировавшийся в Смоленск. Подобная словообразовательная модель была использована, например, при образовании топонима Париж. Столица Франции получила название по этнониму «паризии» - галльскому племени, обитавшему в тех местах.

Тоже к роду деятельности, но другому, обратился при объяснении возникновения слова Смоленск в мае 1991 года в Дни славянской письменности и культуры известный учёный О.Н. Трубачёв. Полагая, что топоним возник ещё до появления пути «из варяг в греки», он во главу угла поставил подсечно-огневое земледелие, как основное занятие кривичей, осваивающих территорию современной Смоленщины. Сжигаемые поваленные сосны долго тлели, то есть «смолили». Расчищающее таким образом земли население стало именоваться смолянами, а город, им основанный, стал Смоленском.

Обзор версий возникновения топонима Смоленск не только расширяет представление о лингвистических процессах, но и даёт ценный исторический материал, позволяя составить более глубокое и разностороннее представление о прошлом родного края.